

ENTREVISTA 686-VI-00008

ENT1:

Bueno, a partir de este momento inicio la grabación. Bienvenido [datos sensibles] nuevamente a este espacio a retomar la entrevista que ya habíamos iniciado previamente en otro momento. De igual forma tenemos que volver a leer el documento pues del consentimiento informado para que quede constancia, pues ya esto es una segunda parte. Como ya te habíamos comentado previamente, el consentimiento informado busca garantizar tus derechos a tomar decisiones libres e informadas frente a estas declaraciones que vayas a hacer en este espacio. Vamos a grabar nuevamente la entrevista para que quede registro. Obviamente bajo toda la custodia de confidencialidad de la información. [lectura del consentimiento informado:01:07-05:46]

Bueno,

a partir de este momento como que esta parte inicial la terminamos, iniciamos o retomamos el tema de las preguntas. Quiero ceder el espacio a la compañera ENT2 para que nos acompañe con preguntas puntuales con respecto a lo que ya veníamos abordando previamente.

ENT2:

Hola de nuevo [datos sensibles] primero como saludarte y agradecerte por la disposición de tiempo para esta entrevista. Quería que profundizáramos como uno de los temas que conversamos la vez pasada, sobre todo como en el tema de jóvenes y los efectos que ha tenido como todo el tema de las economías de guerra, digamos, que tienen una expresión en el -----y que ya tú nos contabas cómo funcionaba un poco este tema y en ese sentido como que quería empezar conversando en torno a ¿cómo han cambiado las ideas que tenían las personas en el -----sobre el dinero, luego como de este accionar que tú conociste de cómo se interrelacionaba, digamos, el conflicto armado en la isla con el narcotráfico?

TEST:

Okey. Hola.

ENT1:

Se te escucha un poco bajo. ¿Puedes acercarte el micrófono [datos sensibles] por favor?

TEST:

Lo tengo aquí en la boca.

ENT2:

Ahí te escuchamos

ENT1:

Ya, ya mejoró. Gracias.

TEST:

Si de pronto me haces una pregunta concreta como para retomar, tener como un punto de partida. ¿Me escuchan?

ENT2:

Sí, te escuchamos. La pregunta concreta sería como ¿qué ideas crees que cambiaron de la relación del dinero en la isla a partir como de la configuración de la isla como un espacio estratégico para el tema del narcotráfico?

TEST:

Bueno, la concepción en cuanto al dinero aquí pues en general es como que todos tenemos acceso al dinero y no hay que hacer mucho para lograrlo. A qué me refiero con esto, de pronto en lo que le inculcan a uno en el colegio es que de pronto conseguir dinero, conseguir este tipo de propiedades, bienes, pues primero debe uno formarse, trabajar y pues las recompensas se van dando con la marcha y con los resultados que se logran a través del trabajo, pero aquí no, aquí la percepción es que se puede hacer dinero de la noche a la mañana con toda la situación que se empezó a presentar aquí y que de pronto hay que perder un poco los escrúpulos y así lograr... es decir, estoy aquí sin hacer nada pero voy a matar a alguien, le quito lo que tiene o me le ofrezco a alguien para trabajar con él y le puedo servir de sicario o simplemente le robo la mercancía -hablando de la droga- a fulanito sabiendo que él la tiene o si sé que este hombre tiene dinero en su casa porque está en el narcotráfico voy a su casa y los atraco. Entonces la percepción de lograr el dinero y lograr cosas materiales desvirtuó en el sentido del principio de esfuerzo o resultado. Entonces era como que el dinero -incluso al sol de hoy- en que el dinero es fácil de conseguir por medio de esta manera, mientras exista la posibilidad de que haya droga circulando es fácil hacer dinero.

ENT2:

Más o menos como generacionalmente ¿cómo fue el cambio? o sea, ¿de qué años a qué años se notó más un poco como este cambio en las ideas sobre el dinero?

TEST:

Fue progresivo. Digamos que a principio del año 2000 se empezó a abrir un poco, pero aun así la gente que estaba dentro de este mundo necesitaban cierto tipo de formación, pues sobre el conocimiento de navegación o de contactos. En ese momento digamos que no existía un conflicto aquí en la isla pero a mediados de los 2000, a 2005 en adelante cuando ya empezó a trasladarse acá, cuando en el periodo en que empieza todo el tema de las Bacrim que se desmovilizan los

paramilitares, que se empieza como a trasladar todos estos conflictos que existían de manera rural -por decirlo así- y empiezan a ir a las ciudades, obviamente emigró acá a la isla también y de ahí fue donde se empezó a configurar, digamos, esta percepción de la que le hablo de la facilidad de conseguir dinero y que de pronto tampoco había que ser muy mayor para hacerlo, o sea, cualquiera podía tener acceso a él.

ENT2:

Gracias [datos sensibles] También queríamos como poder profundizar en este espacio sobre las consecuencias, digamos, en términos humanos y el impacto social que ha tenido esto en la isla y poder hablar un poco como del tema de la desaparición forzada que es un tema que ha estado como muy silenciado y que es muy difícil rastrear en registro administrativos o estadísticas del Estado porque precisamente hay un subregistro muy alto de esto. Entonces quería como preguntarte en torno a la desaparición forzada ¿cuáles son tus percepciones sobre este fenómeno? ¿cuándo crees que empezó a empeorar esta situación?

TEST:

Bueno, el tema de la desaparición forzada se empezó a dar de lleno -por decirlo de una manera- o de manera sistemática, cuando entró el conflicto entre Paisas y Rastrojos. Pues como les había comentado la vez anterior que los Paisas tenían el control del territorio y hacían pues el cobro de extorsión por el tráfico de droga. Entonces cuando empiezan a hacer esa resistencia y entra el otro grupo o el otro grupo, digamos, que de alguna manera empieza a reunirse, a planear, entonces era como parte del plan el tema de la desaparición forzada porque un muerto en la calle hacía demasiado escándalo y de pronto no era muy conveniente que estuviera en las noticias, un desaparecido siempre es más silencioso y no es de alto impacto pues la noticia porque los familiares de una vez no denunciaban que su familiar se había desaparecido, pues muchos sabían en lo que andaban sus hijos, sus papás, sus familiares, entonces se dilataba un poco el proceso de informar o de denunciar que algo había sucedido con la personas. Entonces de cierta manera era un poco más silencioso y por eso se dio como una estrategia dentro de este conflicto por parte de los Rastrojos. Los Paisas si se caracterizaban en ese entonces por el sicariato. Entonces hubo un momento donde habían 7 muchachos desaparecidos, creo que fueron ellos a los que encontraron descuartizados en una cisterna por los de ----- -si no estoy mal- en un sector al ----- en un sector rural. Ahí fue donde se empezó a dar como el tema de la desaparición forzada.

ENT2:

Y ¿por qué crees que es algo como muy silenciado en la isla, como algo de lo que no se habla?

ENT1:

Quisiera como complementar la pregunta, en un momento.

TEST:

Bueno, no era que no se hable, bueno, no se habla todavía porque... no se habla tan fuerte ¿sabes? que puede ser de cierto modo de saber que su hijo estaba envuelto en estas situaciones que no eran legales y también porque pueda existir esta esperanza de que vuelva. Es un tema incluso para hablarlo directamente con los familiares es como delicado porque de pronto ellos piensan que puede volver algún día y creo que esto sucede incluso con los que desaparecen en el mar navegando. Es como algo muy sensible, pero en su momento también era que hablar de desapariciones era, no sé, como ese tema prohibido pues por esa situación que se vivía. Se hablaba, digamos, de los muertos sí porque los muertos ahí estaban, pero el hecho de llegar como a especular o algo así que pueda como ir en contra de los propósitos de alguien entonces creo que la gente se reservaba mucho ese tema. De paso pues aquí había mucha gente cómplice de lo que se sucedía, de lo que hacía un bando o de lo que hacía el otro, entonces de cierto modo tampoco se hacía y pues los medios de comunicación acá en la isla no se han caracterizado por ser los más, digamos, en términos de información los más interesados en decir la verdad. Pues no me refiero solamente a estos, sino que aquí muchos medios de información son muy convenientes, de lo que les convenga o de donde se sientan cómodos y este tipo de temas, pues aquí nos conocemos todos, aquí saben quién dice qué y quién no dice, entonces es como evitarse un problema con gente que puede ser peligrosa. Considero esa parte así, entonces aquí solamente se mencionan los muertos o se mencionan los desaparecidos, pero no iba más de ahí.

Entonces

creo que el trabajo de otras personas que se ha hecho, digamos, en este caso, lo que se viene desarrollando es una manera como de buscar esas verdades, de conocer esas realidades que se vivieron y de las que nadie quiso hablar ni de las que quieren hablar porque no quieren meterse en problemas o no afectar al familiar de algún conocido y así. Porque es que aquí en la isla cuando se dio eso, las personas que uno menos se imaginaba se terminaron viendo involucradas en este tipo de hechos "ah, es que fulano es familiar de no sé quién" y que lo que eso fue una manera de callar muchas cosas para que la gente no quiera ir a indagar o poner dedos en ciertas llagas.

ENT2:

ENT1 ¿tú querías complementar?

ENT1:

Sí, quería pues uno... [datos sensibles] nos acaba de manifestar lo de las

desapariciones forzadas, como que se inician a partir de la disputa territorial entre Paisas y Rastrojos en el Archipiélago. Pero si existen algunos datos muy incipientes a cerca de desapariciones de jóvenes en el mar. Entonces quería que de pronto nos ampliaras un poco sobre esa parte y sobre ¿cómo se evalúa esa situación del no querer hablar? Ahorita hablabas del hecho de no que se es familiar, de que no se quiere hablar de una persona porque está involucrada o no en ese tipo de actividades. ¿Cómo se evalúa eso y si conoces personas que están relacionadas con esta situación?

TEST:

Bueno, con el tema del mar pues eso es históricos. Las desapariciones pues de nuestros paisanos en el mar ya sea por pesca o sea por el narcotráfico. Pues el hecho de que haya naufragado nunca se sabe qué es lo que pasa allá en altamar, pero por una razón u otra pues no regresan, digamos que la mayoría de veces es por tema del clima, en condiciones adversas. Entonces pues hablar de eso con un familiar es doloroso y el familiar siempre tiene la esperanza de que aparezca, pero ya nosotros entendimos que después de un tiempo que alguien está desaparecido no es entendible que no dé señales de vida por un lado u otro y tampoco pues, se sabe de situaciones que haya vuelto, o sea, que después de tantos años apareció fulano en equis lugar. Pues no, ya después de un periodo yo creo que se empieza a asimilar la pérdida del ser querido y su desaparición. Aun así, creo que con mucha gente es muy sensible tocar el tema, como traer este recuerdo que genera como un dolor interminable, como que está ahí como un cáncer carcomiendo el hecho de no tener una información determinada de qué realmente sucedió. Entonces por ese lado con los desaparecidos. Y hablando, digamos, desde la parte estatal, creo que los desaparecidos muy poco le importan a las instituciones. A esto me refiero, digamos, que yo he hablado con pescadores, por ejemplo, que en algún momento naufragaron. Hace poco estuve hablando con uno y me cuenta que estuvo un mes naufragando y la familia pues pedían la ayuda como a los sobrevuelos y nada y en ese momento tuvieron que pagar mucha plata, como 5 millones de pesos o más para que la fuerza aérea pudiera hacer un sobrevuelo. Entonces creo que es un tema humanitario y no se le da ese tratamiento. Aquí en cambio cuando se dice que hay o cuando hay un operativo de una lancha que lleva droga todos los aviones vuelan, salen todas las Guardacostas. Entonces en ese sentido de que como que los desaparecidos se desaparecen y ya, no pasa más nada con eso y a las instituciones no le importa y creo que aquí debe suceder algo radical en ese tema. Las personas que pescan, por ejemplo, y todo el que de alguna manera tiene un percance en el mar debe ser atendido y es algo que cualquier pescador, digamos que he hablado con muchos y se da, no hay una gestión, no hay una reacción inmediata para buscar, digamos, el rescate de los pescadores. Sí se dan casos de rescate y eso, pero creo yo que es más como circunstancial. La queja de parte de los pescadores es que la voluntad real de las instituciones en estas situaciones no es efectiva y

en este caso particular que les digo, pues incluso la familia tuvo que hacer un pago, no sé de qué manera se hizo el pago o a quién o qué, solamente me habló del pago, como de 5 millones de pesos, eso fue aproximadamente unos 10 años, 10 años o un poco más. No sé si contesto con eso la pregunta.

ENT1:

Puede tener eso que ver con el hecho de que cuando llegan a otros puertos en el Caribe algunas autoridades no [INTERRUP]

TEST:

Repíteme por favor que no escuchaba.

ENT1:

¿Esto que acabas de decir sobre el pago puede tener que ver con algo que sucedía o que han reportado en el Caribe con algunas autoridades que hacen como un decomiso de las embarcaciones o algo así o un pago sean repatriados o deportados?

TEST:

No. El pago que me manifestó el pescador fue para que se hiciera un sobrevuelo para la búsqueda del pescador, no fue tema de repatriación ni nada por el estilo, fue por un sobrevuelo, pues no sé qué tan dentro de algún procedimiento exista eso de que la ciudadanía tiene que pagar para una ayuda de rescate. Pero el señor me manifestó que la familia tuvo que pagar, no sé si de pronto fue de manera ilegal que alguien le recibió dinero y se hizo la gestión.

ENT2:

Gracias [datos sensibles] por la aclaración. Te quería preguntar también si dentro de lo que tú conoces del pueblo Raizal hay cultural o espiritualmente un tema relacionado con la desaparición forzada en el mar y la violencia que hace que como que se mantenga el silencio, digamos, sobre alguno de estos casos o no crees que está relacionado con esto.

TEST:

Repíteme la pregunta por favor.

ENT2:

¿Que si de lo que tú sabes como del pueblo Raizal crees que hay unos elementos culturales o espirituales que hagan que sea más difícil como abordar los casos de desaparición forzada, denunciarlos, digamos o la relación con las autoridades, con el Estado en sí?

TEST:

Bueno, de alguna manera cuando yo hablé el tema de las desapariciones forzadas a partir del 2005, digamos que me refería a las desapariciones hechas en tierra de personas que, pues no tenían ninguna relación con la navegación, pero sí están dentro del conflicto que estaba generado en ese momento entre los 2 bandos. Bueno, hablando de las desapariciones en el mar, que se da ya sea por navegantes por pesca o navegantes por narcotráfico, creo que principalmente se da por la confianza que nos tenemos los raizales, digamos en términos de navegación, esa confianza y esa seguridad que se tiene en el mar que a veces es un poco irrespetuosa y creo que al mar hay que tenerle en un respeto y un temor y hay casos donde no han tenido esto en cuenta y pues las condiciones de navegabilidad no han sido favorables o por decirlo así, ha estado por fuera de lo idóneo y se dan estas situaciones. Entonces creo que es un tema cultural en el sentido de no mantener este respeto sino sentirse como el mejor navegante y que está dentro de su conocimiento y que se tiene total dominio de la situación. Y creo que a diario lo podemos ver de la manera en que pescadores van a los bancos que están retirados de aquí de la... los bancos o los cayos que están retirados de aquí de la isla y van en embarcaciones muy pequeñas y de un solo motor. A veces llega el momento en que el motor falla y pues la corriente termina llevándolos a Centroamérica, a veces pues con la suerte de encontrarse algún barco en el camino o poder llegar a la costa de Centroamérica sin que hay condiciones de clima adversas.

En

el tema del narcotráfico pues creo que la gente enseguida no habla o en forma, de la desaparición, digamos, del ser querido, del familiar porque se tiene conocimiento de que está siendo un ilícito. Entonces tal vez el hecho de no tener información inmediata de dónde está pues hace parte de las circunstancias de la actividad, o sea, me refiero que no es pertinente que la persona haga llamadas, que no es pertinente que la persona pues de alguna manera mande un mensaje o no tiene la posibilidad para el hecho de no ser rastreado, descubierta. Entonces hay como cierto periodo donde la gente espera como con esa incertidumbre, pero pensando que hace parte de la actividad. Cuando ya transcurre cierta cantidad de días y no se tiene información y de pronto los indicios señalan a que algo salió mal, a que la persona pudo haber naufragado o el grupo de personas pudieron haber naufragado es cuando se alerta. Pero digamos que dentro de la cultura entonces es muy difícil decirle a las autoridades "vea, vaya rescate a mi esposo que él se fue a hacer un viaje, a llevar una droga a Centroamérica". Entonces se da ese tipo de problema. A veces sí la familia va y dice "no, salieron a pescar" realmente no salieron a pescar, pero sí piensan o sienten que algo estuvo mal y que necesitan de esa búsqueda por parte de las autoridades que tienen como toda la logística para poder hallarlos. Entonces en ese momento es como ese dilema decir "algo está pasando mal, pero informamos o será que todo salió bien y si informamos lo metemos en un lío legal porque las autoridades lo capturan o

realmente le vamos a salvar la vida".

ENT2:

Okey y ya decías tú que las autoridades como no son muy, digamos, diligentes en hacer las búsquedas y eso ponías tú un ejemplo que no necesariamente por actividades ilegales sino que también cuando hay naufragios de pescadores no muestran mucha diligencia para la búsqueda como de personas ¿tú crees que esto también está relacionado con que mucha de la fuerza pública, digamos, que está en el Archipiélago es gente que viene de afuera y de pronto no tiene una cercanía con las forma de habitar el territorio o crees que es relacionado como con otros elementos, digamos.

TEST:

Yo creo que tiene que ver mucho con eso, con el tema de que no están relacionados con las tradiciones del territorio, con la cultura y con sus intereses, o sea, realmente y no solamente pues de ejemplo está, digamos, la Policía que hoy en día se dedica es a... ¿cómo es? a inmovilizar vehículos, motos y carros, de hecho, aquí en la isla más que todo las motos es el pan de cada día y es la gran gestión de la Policía. Entonces así es en el mar, en el mar pues lo que le suceda o no le suceda a un pescador, muy poco es como de los intereses de la Armada, se preocupa más por el tema del narcotráfico, el gran hallazgo, el gran decomiso de toneladas de cocaína, pero realmente no es de ellos, digamos, gastar muchos recursos o mover muchos recursos para el rescate de los pescadores. Sino pues se vería reflejado en la manera en que ellos se relacionan con la comunidad misma, con la comunidad de pescadores. No, pues nosotros, aquí se ve una institución pues muy apática y en el mar a veces se da es como un tipo de maltrato y es lo que más manejan incluso los pescadores entre sí, que a veces uno quiere hablar con ellos algo y es el miedo porque van a decir cosas que no van, digamos, en el buen sentido a favor de la Armada, entonces no tienen esa confianza en la institución y cualquier cosa que digan no va a ser muy positivo y sienten que en el mar se exponen a que existan represalias por parte pues de los que se le acercan o que estén en el mar por parte de la Armada. Entonces creo que el respeto y la admiración por parte de la comunidad de pescadores y la comunidad Raizal hacia las instituciones -en este caso hablando de la Armada- no es buena. De hecho, yo personalmente en algún momento grabando un documental estábamos era con una mujer pescadora, estábamos navegando y una... estábamos usando una técnica que se llama troleo, troleo. Entonces que eso el bote va navegando suave, se tira el nylon, pero se va andando entonces los peces van y pican. Esta técnica es para sacar bonito, por ejemplo, y vino en ese momento una lancha de la Armada y nos pasó super cerca, pero super agresivo. Primero, no tenía necesidad de pasar cerca de nosotros y mucho menos a esa velocidad. Entonces, qué pasó, la línea se enredó con el bote de ellos y la línea iba sostenida pues con un tronco, un palo, se



partió y pues el palo salió volando y pues de casualidad que no nos pegó a nadie en la cabeza, y no se devolvieron siquiera a.... se dieron cuenta de lo que habían sucedido, no se devolvieron siquiera a pedir unas disculpas, a decir que esto había pasado. Nosotros pues al llegar nos manifestamos con la... allí en la... pues en el punto y pues realmente no pasó nada, no les interesó, nos dejaron como locos hablando, no hubo ningún tipo de disculpa. Entonces si eso fue por aquí cerca, eso fue en parte de costa, yo no me quiero imaginar cómo es el trato, cómo son las situaciones que se presentan por fuera en altamar.

Bueno,

cuando hablamos del desconocimiento, digamos, si ellos conocieran, no voy a decir que haya sido a propósito, digamos, voy a ponerme en este momento en esa postura. Lo hicieron fue por un despiste y porque no conocían el tipo de pesca que se estaba realizando, entonces, objetivamente el hecho de que conozcan, de que no tengan como una información previa, no tengan como una inducción del lugar donde van a ir, de cómo se comporta la gente, de cómo debe ser su interrelación con la gente también afecta de una forma y otro. Pero yo sumaría a parte de ese desconocimiento, asumiría que hay una... como una doctrina de maltrato porque es que la siente uno incluso desde la misma Policía, que rara vez se acerca un Policía que le dice a uno "buenos, días, cómo está.

Permítame sus documentos" o algo así, todo es como a las patadas. Entonces esa situación de la que te hablo que es muy a las patadas. Entonces allí se representa bien como esa interacción entre institución y comunidad.

ENT1:

[datos sensibles] hay un tema que también es importante abordar y de pronto conocer y es, por ejemplo, ahorita hablabas en relación a por ejemplo estos casos de jóvenes que de pronto se van a hacer este tipo de actividades que son ilícitas, pero en algunos casos ellos se demoran el llamar, en ponerse en contacto y la familia desconoce de su paradero. Y bueno, si bien hay algunos casos en los que definitivamente hay desapariciones, hay otros casos que tienen que ver, por ejemplo, con el apresamiento de estos jóvenes u hombres adultos jóvenes en otros países y algunas quejas se han presentado acerca de que no hay seguimiento de Cancillería ni nada con respecto a estos casos ¿conoces algo sobre estos casos? ¿nos puedes ampliar sobre esto?

TEST:

Bueno, yo realmente no sé si hubo una gestión de Cancillería en la que te digo pues el hecho de que conocí, pero fueron unos, digamos, unos muchachos. Estoy hablando del año 2003, de aquí de la isla. Ellos pues estaban haciendo un viaje de drogas y ellos, digamos que llegaron a Honduras, pero en tierra el hecho se había dado que en esos días habían incautado o se había accidentado una avioneta con droga, entonces como que la tripulación de la avioneta se fugó, entonces hicieron el decomiso de la droga y de la avioneta estrellada y a estos

muchachos los capturaron en tierra, no sé, como cruzando frontera o algo así, se estaban moviendo de un lugar a otro para luego trasladarse a Colombia y los capturaron. Entonces yo tengo entendido que ellos fueron imputados con el tema de la avioneta y creo que pagaron por eso. O sea, de hecho, creo que los liberaron hace poco, si no estoy mal. Duraron muchísimos años, creo que más de 10 años presos en Honduras y esa es digamos, la información que yo tengo de estos muchachos que quedaron presos allá en Honduras, que no se les imputó... creo que las familias hicieron gestión porque obviamente de alguna manera se debió demostrar que ellos no eran pilotos, no tenían conocimientos de aviación ni nada y pues realmente no los tenían y en ese sentido pues creo yo que si los estaban deteniendo por el tema de la avioneta no era justo que quedaran encarcelados, digamos, que era justo si les comprobaban lo otro que habían hecho, pero la información que yo tuve durante tiempo, porque fui cercano como de amigos y familiares de estos muchachos y fue por eso, pagaron cárcel por una avioneta que no tenían ni idea cómo pilotear. Entonces creo que ahí debió ser insuficiente la gestión de Cancillería y pues, o sea, en el caso que haya sido pues yo no sé qué pruebas haya tenido la Fiscalía para poder... el encarcelamiento de estas personas. Pero sí me parece que lo que tiene que ver con la gente de aquí y las gestiones de Cancillería son muy mínimas, por las expresiones de las personas, por los diálogos que yo he podido tener o algo así, la Cancillería muy poca gestión hacer.

ENT1:

[datos sensibles] ¿tienes conocimiento de otros casos similares a este? ¿es posible que podamos contar con información como para contactar a estos jóvenes y que puedan rendir testimonio a la ORGANIZACIÓN PÚBLICA 1?

TEST:

Bueno, creo que sí. Recuerdo... pues sé de uno, el uno que debe estar aquí no debe ser difícil localizarlo y pues de los otros 2 como no recuerdo los nombres o digamos el nombre completo, me tocaría gestionar con los familiares para poder contactarlos. Hay uno de ----- de él solamente recuerdo el nombre. Tendría yo que averiguar con alguien a ver, que creo que podría ser el más difícil. Son 3 personas. Creo que eran 4 pero yo tengo conocimiento de 3. Aló.

ENT1:

Y ENT2 ¿quieres preguntar algo?

ENT2:

Sí. Quería sobre este tema de la desaparición, digamos que es un tema muy complejo porque uno mira los registros administrativos del Estado y el año como donde más se registran casos, en 2011. Entonces quería preguntarte como si tú

sabías de alguna dinámica en particular ¿por qué en ese año hubo más casos? o pues no sabes por qué específicamente en ese año, digamos que se dispararon los casos.

TEST:

2011 deber ser el año que se dio la guerra entre los 2 bandos. Déjame yo trato como de aterrizar las fechas.

ENT1:

Podría aportar que ese año fue el año en el que se reportaron los desaparecidos en tierra.

TEST:

Bueno, sí. Ese es el año. Porque lo que te digo que fue de manera sistemática que de parte de los Rastrojos empezaron a desaparecer a los de los Paisas. ¿Qué pasaba? El actuar de los Paisas era a quien debía extorsión o no cumplía con los lineamientos de ellos pues lo mataban y cada muerto era un ejemplo para quienes no querían cumplir con lo que ellos pretendían. Entonces a ellos sí les importaba demostrar ese poderío a través del asesinato, del sicariato. Cuando empezaron a actuar los Rastrojos pues los Paisas no sabían quiénes era, no los tenían identificados. Digamos que tenían imaginación de quiénes podían ser los intelectuales, los cabecillas, pero en sí a las personas que tenían reclutadas no tenían certeza de quién eran. Y este actuar detrás de las sombras o por la parte oscura fue como la estrategia que ellos tuvieron para poder ir eliminando a cada uno de los miembros de los Paisas. Al principio sí hubo sicariato, incluso pues hubo uno que de alguna manera lo secuestraron por un tiempo, lo torturaron y la persona apareció tirada en la carretera al ----- Y de ahí en adelante, digamos que se piensa, yo pues considero que esta persona les habrá dado mucha información, esta persona apareció con la lengua cortada. A partir de ahí fueron bien selectivos e iban uno por uno. Cuando vieron que se estaba haciendo mucho ruido empezaron a desaparecerlos pues ahí fue donde empezaron las desapariciones de los miembros de los Paisas. Aquí en el voxpop de la isla ya se sabían quiénes eran las personas de los Paisas, ya la gente manejaba el voz a voz de que a fulanito lo van a matar y realmente pues no lo mataban, sino que no aparecía más y no se sabía más nada de fulanito y así pasó pues con varios chicos y fue como les digo, una estrategia en el propósito de ellos exitosa porque terminaron erradicando a los Paisas de aquí de la isla y no generaron tanto ruido. Finalmente fueron pocas las personas que fueron vinculadas con estos hechos y de paso los pocos que fueron vinculados no pagaron gran tiempo, creo que la mayoría tuvieron imputaciones por concierto para delinquir y no precisamente por las desapariciones, que fue como la manera de hacer un positivo en ese caso. Pero en ese sentido creo que la impunidad en la cuestión de las desapariciones sigue rampante y en ese año específico 2012

se dio... 2011, 2012 se dio por esta situación.

ENT1:

[datos sensibles] 2 preguntas frente a esto de las desapariciones. Una, ¿conoces algún caso que haya sido relevante, significativo frente a estos casos? y dos estas situaciones que habían de sicariato, desapariciones no solo de pronto generó un impacto entre esa disputa sino ¿qué otros impactos pudo haber generado en las islas, en las comunidades, en el pueblo Raizal?

TEST:

Yo te digo que el impacto mayor es aterrador, o sea, a mí me aterrorizó porque te voy a contar de dos situaciones. Una, de la desaparición de varios muchachos, prácticamente simultáneo que fueron un grupo identificado como miembros de los Paisas. Digamos que a estos muchachos les atribuían, la gente de la comunidad les atribuía el asesinato de varias personas y digamos que hasta las autoridades los tenían referenciados y eso, yo conocía a uno de estos chicos. Digamos de toda la vida, pues amigo de infancia y eso y siempre fue como el malo del sector. Entonces a nosotros no se nos hacía raro que él estuviera envuelto pues con estas personas, sin embargo, bueno, el hecho de hacer parte de este grupo pues uno sabía, escuchaba las cosas que se decían, estaba uno como muy al tanto. En ese momento él estaba como al mando de ese grupito. Y a ellos no sé, los habrán citado, los habrán engañado, no sé qué habrá pasado con ellos, pero desaparecieron como 4 o 5 prácticamente en uno o dos días. Y el manejo pues de silencio de la familia, como que "qué habrá pasado, como que esto". La gente de pronto decía "se habrán volado porque saben que los van a matar, se fueron de viaje, están callados". Entonces toda esa situación dio como un periodo de silencio hasta que ya las madres y las familias empezaron a reclamarle a las autoridades pues la información de qué había pasado con ellos, de que los buscaran. Entonces creo que estos chicos fueron los que aparecieron dentro de la cisterna que les estaba comentando, en una construcción abandonada. Entonces ese caso fue muy impactante para todo el mundo, darse cuenta que entre isleños somos capaz de descuartizarnos y tirarnos en una fosa común. Y otro caso que fue muy aterrador que se dio también como para ese tiempo y la gente lo asocia -yo lo asocio personalmente en mi criterio- a esta persona la debieron haber confundido. Era un turista que estaba hospedado en un hotel al ----- en el hotel el ----- para ser más preciso -----y este turista se emborrachó, era un joven. Estaba ahí y ahí hay como barra libre, que puede consumir todo lo que quieras y el man como que se emborrachó y hubo un momento donde el muchacho sale del hotel, del lobby, las cámaras muestran que él sale del lobby y se va caminando. El hotel está en un área rural donde en sus cercanías hay mucho, digamos, bosque, mucho monte y al frente igual está el mar. Entonces no sabe uno si este muchacho en su... -pues es una de las hipótesis- de pronto en su borrachera y eso se tiró

al mar, se lo llevó la corriente o qué fue. O sea, la sensación que tengo yo es que a él lo debieron haber confundido con uno del otro bando o algo así porque es que fue para el mismo tiempo. Entonces el hecho de uno estar como aterrorizado con todo lo que venía pasando yo lo asocio con eso, o sea, un inocente que se vio envuelto dentro del conflicto dentro de un bando y otro y pues creo que es el resultado a la situación, porque si se hubiese dado en otro momento de la historia, uno diría "este muchacho se debió haber caído al mar y se lo llevaron las olas". Entonces en ese sentido te digo que el impacto pues yo como parte de la comunidad ese fue el impacto que me generó en el tema de las desapariciones y eso es atemorizante.

ENT2:

Y otro tipo de impactos como también relacionados como con el rol dentro de la familia que tenían esas personas y ¿cómo quedan un poco esas familias? ¿has tenido cercanía alguna a esas familias que de pronto han quedado en cabeza de alguna mujer y la carga emocional como de llevar el duelo y ahora como la nueva familia con la ausencia como de alguno de estos jóvenes?

TEST:

Bueno, del que te digo que conozco no.... digamos, con la pareja de él pues no tengo el conocimiento de realmente cómo lo sobrellevó, pero la mamá sí quedó muy devastada, pues a la mamá sí es muy evidente que aún tiene esa carga encima, aún sufre ese calvario. De los otros si no te puedo decir porque no tenía referencia de ellos ni conocimiento. Pues alguna identificación a ellos en particular sí digamos, fulanito de tal, sabía uno quién era fulanito de tal, pero su núcleo familiar nunca tuve conocimiento de eso. Pero en el caso de las desapariciones, digamos, en ese momento los que estaban un poco al frente de esta vaina de los Paisas recuerdo que habían 3 hermanos, eran 3 hermanos que estaban involucrados en este tema y a uno de ellos lo asesinaron y eran hijos de una Profesora, una señora que era Profesora, que era respetada, que era reconocida por la juventud aquí en la isla porque era Profesora de un colegio donde había pues una población estudiantil grande y pues se tuvieron que ir de aquí toda la familia pues por las amenazas y eso. Entonces creo que sí el tema del conflicto que se presentó afecta tanto a las familias como a los amigos. Aquí habían asesinatos o al amigo de fulano lo amarraban -por decirlo así- o lo torturaban para que diera información sobre dónde podía estar la persona que ellos estaban buscando. No se afecta solamente a la persona, se afecta a los amigos y creo que a la comunidad.

ENT2:

ENT1 ¿tú tienes alguna otra pregunta a este tema?

ENT1:

Bueno, ya nos hablaste un poco como de los impactos y quería saber si de pronto tenías algo más que agregar sobre esto de los impactos en la comunidad ¿cómo fueron esas experiencias de la comunidad viviendo esas épocas de violencia en la calle, de violencia muy, muy cercano? y dos, es una pregunta un poco fuerte, un poco complicada, no sé si la dejamos un poquito para después ENT2.

TEST:

Bueno, te contesto la primera y luego me haces la segunda, en cualquier momento me la puede hacer. En esta primera voy a contar una situación que sucedió aquí a dos cuadras de donde vivo. Había un... el tipo era ex Policía, o sea, hace poco había dejado de ser Policía, estaba como en temas de narcotráfico, algo así. Y él iba con el niño en su moto, llevaba el niño adelante. Era algo así como las 2 de la tarde y venían otros muchachos, los muchachos que lo mataron eran jóvenes, como de 20 años, 21. Le dispararon en la cabeza. Bueno, iba en la moto, el tipo cayó, el niño también cayó. La persona cayó muerta. Una de estas balas entró a la vivienda que estaba frente del lugar de los hechos, en la habitación dormía una jovencita, entonces ese fue, digamos, un hecho de alto impacto y de cómo se veía involucrada, digamos, la comunidad de una manera u otra y otra, pues al medio día, una calle concurrida, los niños viendo los muertos tirados, el charco de sangre y verse dentro de estas situaciones. Bueno, eso es una. Te doy otra segunda. Llegaron un día a matar a un tipo que estaba dentro de un gimnasio, había un chico de 15 años en el gimnasio como haciendo ejercicio con él dentro del gimnasio o no sé. Esta persona cuando entró a asesinar a la persona que tenía pues el propósito, el chico no sé, como que le reprochó por qué lo mataba o el hecho de que lo vio o algo así, pero le pegó un disparo también al muchachito y lo mató. Recuerdo que en ese entonces la comunidad estudiantil de la isla se manifestó, hicieron una marcha. Y una última, hubo un muerto en un sector que es como un poco como un laberinto, el sector de -----. Allí es donde matan... era un hombre y una mujer, habían dejado el carro estacionado no sé dónde y habían como seguido a pie a los dos muchachos que habían matado días antes a este ex Policía y bueno, lo asesinaron y no encontraban por dónde salir, entonces también fue en pleno día, medio días y la comunidad los atrapó. Entonces trataron de lincharlos y eso, pero finalmente llegó la Policía, los llevaron al hospital y digamos, toda esta turba de personas, de niños viendo cómo era el tema de violencia y creo que eso ha incidido mucho a como está la juventud hoy en día. Hoy en día uno escucha muertos con mucha facilidad y como que la vida no tiene mucho valor, como que práctica normal el hecho de que alguien llegue a asesinar a otra persona que vive aquí en la isla por cosas, por... digamos, por muy poco matan a la gente hoy día y los jóvenes de hoy día se ven en esas situaciones, creo que, por eso, desde muy temprano las cosas que se han presentado le han hecho perder el respeto y los escrúpulos.

Un

dato extra sobre esta última situación que les dije, en el tipo este que no era de las islas junto con la chica que asesinaron a los otros dos sicarios, el tipo tenía tarjeta de la OCCRE [Oficina de Control, Circulación y Residencia]. Mientras los llevaron al hospital pues alguien dentro del hospital tuvo la oportunidad de tener acceso a los documentos de este asesino y él tenía tarjeta de la OCCRE. O sea, una persona que no tenía más de 10 días en la isla tenía ya tarjeta de residente. Entonces ahí podemos de una manera evidenciar los alcances de estos grupos eran bastante largos. No sé si ENT2 sabe lo que es la tarjeta de la OCCRE.

ENT2:

Sí. Quería preguntarte precisamente [datos sensibles] por la relación entre estos grupos con la gente del Archipiélago. Si eran gente que venía de afuera en su mayoría y vinculaban a jóvenes de la isla, digamos, a sus estructuras o ¿cómo llegó específicamente el tema de las bandas criminales o los grupos post desmovilización de los paramilitares a la isla?

TEST:

Bueno, el tema de las bandas criminales, tengo entendido que primero fue alguien de aquí que trató de traerlos. Cuando te hablaba que pues antes los que tenían acceso a este tipo de negocio eran las personas que conocían del mar o que tenían los contactos. Entonces la gente aquí como viendo el estilo de vida de estas personas, la manera como gastaban dinero, cómo adquirirían propiedades, era su cotidianidad con las mujeres, eran los más deseados -por decirlo así- de las muchachas. Entonces la gente empezó a ver posibilidades, encontraban posibilidades en lo más mínimo "yo solo tengo que tener un poco de coraje de hacer esto y con eso puedo hacer plata". Entonces hubo un tipo -que eso es lo que me dicen- es esos momentos no habían bandas aquí y él como que conoció a alguien y trató de imponer el tema aquí en ----- Y no sé en qué tipo de trato habían hecho, total que el man no tuvo el éxito, no tuvo como que la gente le copiara a las exigencias o a la extorsión y a él lo terminaron matando en la ciudad de Cartagena, se dice que lo mataron fue porque hizo perder tiempo a estas personas. Pero sí era como que bueno, estaban aquí establecidos, había un líder de aquí de la isla al frente, pero él le rendía cuentas a alguien en Cartagena. Recuerdo que a veces venía el, digamos, como el jefe del que estaba aquí y duraba un periodo de tiempo acá y era una persona que tenía un Escolta y le rendían respeto, pero los líderes de aquí tenían que rendirle cuentas a alguien de Cartagena. Entonces, bueno, una vez pasó eso, se hizo el segundo intento, ese segundo intento, el que estuvo al frente de eso pues fue una persona que de mar no conoce, de navegación tampoco, pero ellos dijeron "tenemos que tener una tajada de esto" entonces cómo era, extorsionando y ahí fue donde aparece cualquiera y con el hecho de poder estar, hacerles inteligencia, decirles quiénes son los que están traficando, quiénes

no, quién es el que tiene dinero, entonces de esta manera gente impensada empezó a hacer dinero a costa del actuar del grupo criminal.

ENT1:

Y ellos ¿cómo empezaron a involucrar más y más jóvenes? porque tú acabas de mencionar que habían sicarios que llegaban de afuera.

TEST:

Sí. Exacto, bueno, eso se me había pasado. Bueno, entonces una vez ellos establecidos, que tenían la inteligencia de saber quiénes estaban en el tráfico y ellos mismo llamaban y decían "tienen que pagar tanto o tanto" al principio la gente pues no le prestó mucha atención y fue cuando empezaron, al principio a traer chicos, sicarios, en evidencia de ello está un muchachito menor de edad que cuando fue a matar, digamos, a la persona se le trabó la pistola y la comunidad lo agarró y lo estaban linchando y estuvo aquí recluido en el ----- . Luego la gente estaba muy prevenida con la apariencia de estos tipos paisas, blanquitos, que era de donde los traían. Ya los empezaron a detectar en el aeropuerto, que venían sospechosos o que no venían con sus padres o algo así, no podían de alguna manera clara justificar su visita a la isla y los devolvían. Cuando ellos se dieron cuenta que no les estaba resultando el hecho de traer a estas personas de afuera empezaron a reclutar a pelaos de los barrios populares en este caso y digamos que ese fue el actuar de los Paisas. Y el de los Rastrojos en su gran mayoría actuaron con chicos de acá de la isla, con gente de la isla netamente.

ENT2:

[datos sensibles] y un poco las modalidades de reclutamiento, bueno, si tienes alguna información sobre eso, era ofrecerles como un trabajo a cambio de un dinero o...

TEST:

Sí, era eso. Aquí, digamos, que existía reconocimiento de, digamos del capo, por decir, Pepito Pérez, entonces yo llegaba a mi barrio y a los pelaos que tenía de confianza, sí, sabía que eran vulnerables, digamos, él les decía "ven acá, trabaja con nosotros o ven pa' que nos hagas los mandaos" y eso y a medida pues que se iban involucrando iban teniendo el poder o es para que solamente me cuides, "no, a este man ya toca es matarlo, pa' que tú hagas esa vuelta". Creo yo que en el afán de estos chicos de mostrar esa firmeza y esa lealtad y esas ganas de seguir adelante y pues ganar más dinero lo hacían. Y se daba también el caso de que, digamos, eran barrios vulnerables donde estos chicos eran delincuentes ya, tenían manejo de armas, que mínimo ya habían matado a otra persona dentro de un pleito o simplemente pues lo habían atentado y iban a tener como ese conflicto moral, aunque de pronto no hayan



matado a alguien, pero se le medían al tema. De hecho, en el reclutamiento del que te hablo, los Rastrojos llegaron a reclutar muchachos que estaban en los Paisas.

ENT1:

[datos sensibles] en la entrevista de la primera parte nos manifestabas la injerencia que tuvo o que tuvieron algunos efectivos de, por ejemplo, la Policía dentro de esta disputa entre estos dos bandos. ¿Tienes conocimiento de algún caso que nos permita entender cómo era esa injerencia?

TEST:

Bueno, la Policía en el movimiento, por ejemplo, cuando una embarcación iba a salir de alguna manera le facilitaban el trabajo a estas personas, patrullaban la zona que de pronto no se fuera a meter otro Policía que no estuviera dentro del cuento. Se dice -de eso si no tengo indicios pues ni nada- se dice que hubo pues agentes que tuvieron que ver con la muerte de miembros de bandos. También en el tema -pues como te dije- en el tema del movimiento de la droga y digamos en el tema de la inteligencia también. Entonces la información no era llevada necesariamente a quien debía llevarse, sino que se la entregaban al líder de la banda. De hecho, hace poquito, me lo cuenta un Periodista muy respetable aquí en ----- o sea, de esos Periodistas que tratan de hablar con la verdad y tratan de informar todo lo que hay que informar que sea de orden general y lo trata de hacer con transparencia, sin parcialidades. Me dijo que en el día que hicieron, creo que le hicieron el atentado a quien en ese momento era el líder de la banda, que era RESPONSABLE 1, este estaba en la... porque a él le prestan como una seguridad, o sea, cuando atentan contra él, él tenía Escolta de la Policía, de hecho, sí soy testigo que la Policía estuvo cuidando su casa, uno pasaba por ahí y uno veía a los policías alrededor de la casa. Este tipo le golpeaba en el escritorio al CARGO de la Policía, que tenía que hacer algo para coger a las personas que habían atentado en contra de él y gritaba, o sea, le reclamaba allí en el escritorio en el comando de Policía. Entonces, pues esto me lo comentó, no sé, me enteré de esto hace como un mes, menos de un mes, pues hablando de ciertas cosas llegó el tema y me soltó esta perla. Entonces la injerencia de la Policía tenía que ser total si era evidente de que el CARGO de ese entonces trabajaba para la banda o estaba de alguna manera facilitándole las cosas y de manera descarada porque hasta seguridad le colocó.

Aquí

pues nunca se ha visto que atenten contra una persona y la Policía luego los cuide o que sea un bandido reconocido y pide, no sé, protección y lo haga, o sea, yo nunca entendí eso, solamente lo vi con este líder, con este líder de este grupo.

ENT1:

[datos sensibles] ahorita mencionabas en uno de los casos de asesinatos que uno de los asesinados se transportaba con su hijo, con el niño.

TEST:

Sí, con el ex Policía.

ENT1:

¿Hay otros casos en los que hayan niños que hayan sido testigos directos y víctimas directas de estos asesinatos?

TEST:

Déjame recordar. En el momento no tengo así recuerdos, pero creo que... o sea, digamos, situacionalmente aquí mataban a las personas en cualquier lugar. Recuerdo cuando mataron al CONOCIDO 1, no recuerdo cómo se llamaba, de la bomba de gasolina de ----- que lo mataron a las 3 de la tarde, el tipo corrió y los sicarios entraron... el tipo se metió en un almacén, en una... como en.... sí, en un establecimiento comercial, tipo almacén o ferretería, no sé y lo mataron ahí adentro frente a los trabajadores de ahí. Entonces en ese sentido, digamos, a plena luz del día en la carretera matan a alguien en lugares concurridos, porque lo hacían en cualquier lugar, en el centro, en el barrio, no importa quién estuviera al frente, sucedía. Entonces, testigos de que hayan niños deben ser muchísimos, yo no le puedo especificar ahora. En este caso pues sí te digo porque sí tuve conocimiento de que él iba con el niño, que no hubo respeto por eso. A la gente la mataban en el momento que tuvieran la oportunidad. Aquí debe haber mucha gente testigo de esas muertes, especialmente chicos.

ENT1:

[datos sensibles] casos de mujeres asesinadas.

TEST:

Casos de mujeres asesinadas, claro. Está el caso, digamos, de esta señora que es hermana, que era hermana de los mellos, los mellos son, digamos, dos hermanos que se les acusa de haber estado al frente de este tema de... de este enfrentamiento contra... digamos que estaban de lado de los Rastrojos contra los Paisa, entonces como represalia a ellos le matan la hermana. Que de hecho lo que se dice es que quien mata a la hermana de ellos es este muchacho que les comentaba que lo desaparecieron que yo conocía desde niño. A él le atribuyen -la gente- no me consta, pero yo estoy hablando, digamos, de lo que yo he conocido de personas que han estado muy de cerca de todo esto que ha sucedido que para mí es muy creíble de estas personas con las que yo he hablado que, digamos, yo de una manera u otra he podido confirmar muchas cosas que me han

dicho y era un voxpop de que este muchacho era el que había matado a la hermana de estos señores. En algún otro feminicidio, bueno, está... pero este es más reciente que creo no pertenece a esa disputa sino ya a una disputa posterior y también está relacionado con el tema de extorsión, pero en este momento como ya se habían desarticulado estas dos bancas fue como algo emergente, que fue cuando entró a, digamos, al escenario el tema de los... que se llaman ahora... los Urabeños y...

ENT1:

¿Clan del Golfo?

TEST:

No, del Clan del Golfo yo no he tenido...

ENT1:

¿Autodefensas Gaitanistas?

TEST:

Cuando se estaba hablando de los Urabeños y... porque es que ha habido como una mutación, entonces realmente no podría uno hablar de que era el grupo como tal sino que son como personas que vienen como a hacer rancho aparte, empiezan a hacer rancho aparte con la financiación de alguien, o sea, es que no se ve el músculo y creo que de ahí es cuando uno dice "no tuvieron mucho éxito" no se veía el músculo entonces se hablaba, digamos que podía ser del Clan del Golfo y los Urabeños que en ese momento sí se vieron conflictos, que hubo muertos en ----- y de gente de ----- pero como no hubo un músculo tan evidente, hablando de la fuerza que tenían o del control que tenían, no se logra percibir de la manera como se percibió en la época de los Paisas y los Rastrojos. Entonces para ser específico a esta chica -fue por aquí cerca también- la matan junto a su papá dentro de su casa. Se dio de que uno de los miembros del grupo este que se hacían llamar de los Urabeños estaban en la disputa con el otro grupo que estaba, que claramente nunca pude tener claro a quién pertenecía o de dónde provenía. Uno pues había matado a la mujer de el de los Urabeños, entonces, por quererlo matar a él mató a la mujer, recuerdo así esa situación y este en venganza también le iba a matar a la mujer al otro y cuando entró en la casa de la mujer no mató a la mujer, sino que mató a la hermana y al papá. Entonces ahí tenemos dos casos de mujeres que se han visto envueltas dentro de esta guerra de territorios, no específicamente la de Paisas y Rastrojos sino entre Urabeños -que se hacían llamar- y te debo específicamente la identificación del otro bando. Déjame recordar si entre los... ah, bueno y está la de la hermana de los mellos que sí se vio dentro del conflicto Paisas-Rastrojos y déjame recordar si hay alguien más que murió dentro de ese conflicto, alguna otra mujer. Es que fueron tantos muertos que...

Bueno si quieres sigamos, yo voy a seguir tratando de recordar.

ENT1:

ENT2.

ENT2:

Gracias ENT1. Yo pues quería también como preguntarte sobre tu conocimiento y experiencia si sabías algo de también cómo los dineros del narcotráfico digamos que son ocultos o cómo entran al mercado de las islas, porque pues la cantidad de dinero que se mueve no es como fácil de ocultar.

TEST:

Bueno, la manera como entran aquí era digamos sencilla. Entraban por mar, digamos que el traficante iba y llevaba la droga, en la mayoría de los casos regresaba con dinero en la lancha, en el bote y ese dinero, pues la parte que pertenecía -que era en su gran mayoría- al propietario de la droga pues se buscaba la forma ya fuera la mayoría de veces en avión a su ciudad. Pues normal, mandaba un grupo de personas como personas, dentro de las maletas, en este caso, a veces simplemente lo llevaban como equipaje en.... digamos, que aquí en ese tiempo no existía como un control -no sé si ya lo hay- de las maletas que iban en bodega y había casos donde pagaban la seguridad, es decir, las personas que estaban en... ¿cómo se dice? en los puntos de control, en los scanner de los aeropuertos que son de seguridad privada en su mayoría o al menos acá, eran pagos, se les pagaba y ya ellos tenían referencia de quién era la persona que iba a pasar. En ese sentido digamos que era cuando era equipaje de mano, entonces no querían como arriesgarlo porque está el caso que en varios aeropuertos o en algunos aeropuertos las maletas las abren. En ese entonces los maleteros, los que trabajaban en las bodegas tenían como la referencia de que se hacía ese movimiento de dinero, lo que les digo de que aquí todo el mundo quería una parte, una tajada y entonces todo giraba en torno a eso, todo el mundo estaba pendiente de los movimientos del otros para ver de qué manera podía aprovechar y beneficiarse. Entonces en este caso los maleteros, habían unos que cuando identificaban que alguien iba a viajar, que tenía que ver con estos grupos o algo así, a veces se atrevían a sacar y hubo casos donde sacaron dinero y llegaban las maletas incompletas. Entonces habían otros que preferían llevarlo de mano, pagar el paso por el punto de seguridad y pasar sin ningún problema, garantizando de que el equipaje no se va a separar del viajero, en este caso el equipaje con dinero. Entonces esa era la manera de llevar el dinero, digamos, las grandes cantidades a los propietarios. Habían otros que se iban a Panamá con grandes cantidades, ya esto era -me imagino- que, para hacer un tema de lavado, no sé, con empresas o algo así, para legalizarlo de una manera más rápida. Creo que por eso se lo llevaban a Panamá.

ENT1:

Se le salió la... espérame.

ENT2:

Sí. Tiene problemas de conexión, pues esperemos que se pueda volver a conectar.

ENT1:

Listo. [falla de la conexión del testimoniante: 1:25:02-1:26:13] Bueno [datos sensibles] quedamos como...

TEST:

¿Dónde quedamos?

ENT1:

Intenta retomar.

TEST:

Por eso, desde dónde porque es que yo quedé hablando como loco, pero después me di cuenta.

ENT1:

Si quieres en el tema de...

ENT2:

Estabas hablando de Panamá y los dineros, digamos, iban a Panamá. Tú crees para lavarse más fácilmente.

TEST:

Sí, claro. Bueno y porque el tema de los otros dineros que iban, digamos al interior del país, Cali, Medellín, Bogotá de pronto era la gente que tenía sobre una manera de lavarlo o simplemente lo guardaban o lo reinvertían y uno no sabe. Entonces ese era como el sistema y la parte que quedaba aquí en la isla, digamos que no he visto gente que tenga tan fácil el hecho de gastar tanta plata en tan corto tiempo. Aquí en esos periodos pues se hacía sentir el que tenía el dinero pues eran bastante... -cómo podríamos decir- despilfarradores y se hacían notar con el gasto de plata y digamos, adquirían casas, etcétera, etcétera y como que no existía ningún tipo de control sobre esto. Entonces hay que en muchos lugares rurales donde la gente compraba casa o construía casa y como no estaban a la luz de todo el mundo, pues nunca tuvieron ningún problema o algo. Acá siempre el tema de extinción y eso se daba ya después que a la persona la vinculan con delitos y eso, pero así. De hecho aquí hay mucha gente con propiedades que uno no encuentra -que ya al sol de hoy se

han retirado de esta actividad- pero no encuentra una justificación de cómo pueden adquirir esas propiedades de la noche a la mañana sin ningún proceso, es decir, que uno vea que han estado trabajando en proyectos, que hayan estado vinculados a alguna institución o que de alguna manera lograron un préstamo o algo así, o sea, de repente pues no tenía nada o algo así, pues luego tienen muchas cosas y si bien en actividades que de pronto no le... si hubiesen estado siempre en esa actividad laboral no hubiesen podido conseguir una propiedad en esta manera o unos bienes. Entonces en ese sentido para muchos era fácil pues gastarse el dinero. Además de esto el dinero entraba también de alguna manera, como eran dólares había que cambiarlos. Aquí existe un grupo de gente que se dedica a cambiar dólares, digamos, como dicen por ahí, en el mercado negro. Entonces ellos se encargan de hacer ese cambio de divisas por la cual no existe ningún tipo de registro, 10.000 dólares y así pues de a poco, de a 5, de a 10, de a 20.000 dólares van sacando la plata, la tienen ahí, la otra pues la gastan de alguna otra manera y aquí hay muchos establecimientos públicos que como importan su mercancía hacen sus transacciones en dólares también. Entonces en ese sentido no es como muy complicado el hecho de poner, de darle uso a estos dineros.

Para

hacerte referencia de estos muchachos que cambian dólares, creo que hubo uno o dos que estuvieron detenidos y estuvieron dentro de, digamos, la redada que se le hizo al grupo de los Paisas porque ellos marcaban a la gente, entonces si veían a equis persona cambiando 5.000, 2.000 dólares o lo veían ya con frecuencia entonces estos informaban al grupo y le decían "fulanito de tal es sospechoso o debe estar trabajando con esta persona o esta persona coronó un viaje reciente y no ha reportado, porque está viniendo a cambiar dólares" entonces esa era una de las maneras también de las cuales los Paisas tenían conocimiento de quiénes estaban vinculados a este tema del narcotráfico solo por el hecho de estar manejando dólares.

ENT2:

Gracias [datos sensibles] super completo el contexto de este tema de lavado de activos. No sé si ENT1 tenga alguna pregunta de este particular o ya pasamos como a las preguntas finales porque me da pena disponer del tiempo de [datos sensibles].

ENT1:

Bueno, yo pensaría o estaría dirigida a la injerencia de comerciantes de la isla que estén relacionados con todo este tema de lavado de activos. Sabemos que, si bien hay una parte que tiene que ver con los jóvenes que traen el dinero, lo hacen ingresar a la isla, también hay toda una estructura que está vinculada al comercio de la isla ¿qué podrías decirnos al respecto?

TEST:

Claro, totalmente, los comerciantes aquí de entrada la persona, por ejemplo, yo, digamos que yo hice un viaje y llegué con cierta cantidad de dólares, entonces dada esa situación de que si yo iba a cambiar dólares a ese sector o con estos tipos que yo realmente de pronto no tenía la confianza o no sabía quién estaba con quién o si era de fiar, entonces muchos empezaron a buscar comerciantes que les pudieran ayudar o que les favoreciera en el tema de cambiar así fueran pocas, así sea de a 2.000, 3.000 o grandes cantidades de dinero. Obviamente, lo que les dije ahorita, que el comerciante aquí necesita comprar dólares cada vez que va a comprar su mercancía ya sea a Panamá o a Miami. Entonces necesita dólares, entonces se daba la oportunidad de poder comprar por parte de comerciantes estos dólares a un precio más económico porque ahí se beneficiaban los dos. El uno, digamos, que el traficante o el que quería el cambio de cierta reserva, se beneficiaba de cierta reserva y al momento de cambiar a ellos no les importaba mucho qué tan mucho o tan poco podía estar el cambio, les interesaba más que todo el hecho mismo de cambiar el dinero, igual tenían la tranquilidad de que el día de mañana no los iban a ir a extorsionar o en el peor de los casos a matarlos porque no habían reportado la ganancia o la cuestión de los dólares.

Entonces

en este sentido digamos que muchos comerciantes se beneficiaban de alguna manera mínima, porque simplemente era como cambiarlo más barato. En el sentido que se beneficiaban muchísimos comerciantes que de pronto de alguna manera crecieron de manera exponencial en poco tiempo, era en el hecho de trasladar el dinero ya fuera a Panamá como comerciantes y o sea, cuando ellos llegaban a Panamá, digamos, con 100.000 dólares, allá simplemente les piden que dejen registro de lo que llevan, decir exactamente lo que tienen y listo, pero no se les hacía como seguimiento de dónde vienen, de dónde salen o algo así, simplemente "ah, bueno cuánto trae" "traje tanto" "¿es comerciante?, ah, sí, es comerciante". Entonces ya pues uno puede suponer, van a comprar mercancía, van a hacer pagos de, digamos, de transacciones comerciales anteriores, etcétera. Pero también parte era para ese tema de lavado, para entregárselo a alguna empresa allá, para entregárselo a alguna persona en particular, para de alguna manera ingresarlos a la legalidad.

Y en

el tema de traerlos acá a la ciudad del interior del país era el... ah, bueno, aparte de esto el gran porcentaje que cobraban, por ejemplo, si tenían que mover un millón de dólares y cobrar un porcentaje del 6 por ciento pues eran 60.000 dólares por mover un millón, que entre ese valor oscilaba más o menos el porcentaje de poder trasladar el dinero. Entonces, imagínate cuando entraban aquí millones de dólares, o sea, en el tiempo de... en el año 2008, 2009, 2010 la gran cantidad de droga que se movía y las millonadas de dólares que movían esas personas, eran muchos.

ENT1:

No se te está escuchando [datos sensibles]

TEST:

Hola.

ENT1:

Mantenlo cerca porque se te va.

TEST:

Dónde quedé.

ENT1:

Decías que, en el 2008, 2009 ingresaba mucho... por allí.

TEST:

Sí, era mucho lo que se estaba moviendo y mucha droga la que se movía y muchos dólares los que llegaban a la isla. Como muestra de esto están los 10 millones de dólares que la ---- [----] dice que estupefacientes no le entregó, o sea, un decomiso que acumulaba 10 millones de dólares, ahora lo que sí lograron hacer que pues de una manera u otra eran muy efectivos. O sea, aquí el porcentaje de dinero que se decomisaba era ínfimo. Entonces estos comerciantes que tenían con qué responder, que tenían la imagen por si los cogían con cantidad de dinero tenían con qué respaldar el hecho de estar trasladando la plata en caso de que los descubrieran o algo así y tuvieran alguna situación con la autoridad. Entonces eran las personas elegidas para mover esta plata y pues sabían que era un negocio que el día de mañana no se iban a fugar con el dinero porque ya tenían una estructura comercial establecida. Sí fue muchísima plata y era así como les digo, se cobraba un porcentaje aproximadamente como del 6 por ciento, variaba, de pronto unos 4, otros 8. Hubo casos donde la gente se... digamos, los traficantes mismos trataban de tener a sus personas para hacer eso, pero digamos que no eran muchos. Los que realmente movían grandes cantidades de plata terminaban haciéndolo, comerciantes que pudieran respaldar el negocio, por decirlo así.

ENT1:

[datos sensibles] frente a esto también quisiera preguntarte un poco, sobre todo, por ejemplo, la parte inmobiliaria de la isla, por ejemplo, la compra de terrenos, la construcción de edificios, etcétera, que por ejemplo tuvo un boom a mediados y finales de los 90, por ejemplo, en -----y todo eso ¿qué podrías decirnos al respecto de eso y si eso ha continuado con otras modalidades en cuanto a la parte de modelo económico turístico y el modelo



inmobiliario?

TEST:

Bueno, digamos que el primer objetivo o la primera meta de todo y que ha estado y ha tenido digamos, grandes ritos del tema del narcotráfico ha sido pues invertirlos en la parte inmobiliaria. Pues es evidente que aquí en la isla existen bastantes terrenos que no han sido construidos y tienen la posibilidad de construir desde cero a su gusto y especialmente el estilo de casa finca que vemos mucho aquí en la isla en la parte rural, entonces sí se ha hecho bastante inversión en el tema inmobiliario. De lo que hablaba sobre las construcciones de edificios y eso que se dieron en los años 90 especialmente por parte de los traficantes caleños, digamos que al sol de hoy muchos de los que digamos años posteriores se dedicaron al tráfico, han comprado propiedades en estos edificios, tienen apartamentos ahí y los han vivido a parte pues de tener propiedades en otros sectores de la isla. En ese sentido pues la isla en el tema de mobiliario ha sido siempre con dineros del narcotráfico y al sol de hoy se ha prestado para el tema turístico. Entonces ahora que hubo el boom de las posadas, digamos que yo conozco un caso particular de que la persona sí trabajó mucho en el tema del narcotráfico, hizo muchísimo dinero y estuvo por largo tiempo y el hecho de haber estado... o sea, el narcotráfico por largo tiempo y sin problemas no es coherente. Esa persona tuvo muchísimos problemas, digamos que al sol de hoy está vivo y creo que es muy afortunado al estarlo con la clase de problemas que me enteré que tuvo. Es como que dejó la práctica y bueno, quedó con algunas propiedades. Entonces ya se ha dedicado como a otro tipo de cosas, como de comerciantes no le dejan los mismos beneficios, pero ya como mantener las cosas que ya tiene y una de estas propiedades que hizo que es una casa super deslumbrante y está en el sector rural él la convirtió digamos en un hospedaje ahora que, pues vino el boom, que hay mucho turismo en la isla, que hay posadas, que hay casas de campo, etcétera. Entonces sí hay mucho tema inmobiliario venido del tema del narcotráfico y ahora usados como comercios turísticos.

ENT1:

ENT2.

ENT2:

Muchas gracias [datos sensibles] Pues ya para como para finalizar yo quería hacerte como una pregunta relacionada con ¿por qué consideras que persisten las dinámicas del conflicto armado en el Caribe Insular? y la última pregunta que es relacionada con ¿a qué esperas que contribuya estas dos entrevistas, esta información que le has dado a la ORGANIZACIÓN PÚBLICA 1?

TEST: Bueno. Yo considero que todavía se siguen dando todo este sistema, todas estas estructuras, todo este impacto porque todavía uno logra evidenciar en esos detalles, en esos indicios que existían o de pronto de los cuales yo percibí, yo identifiqué estas

situaciones, aún se siguen dando y también porque conozco personas que están todavía dentro de esta práctica y de una u otra manera logra uno enterarse de detalles de cómo sigue funcionando y las cosas han cambiado, digamos, en la proporción, digamos, ya se hacen de manera mucho más pequeña pero sigue siendo lo mismo, sigue siendo el tráfico de droga, sigue siendo el enfrentamiento entre bandas, sigue siendo el tema de extorsión, que la gente quiere parte de ello, así sea que no tengan nada que ver, de alguna manera quieren su pedazo. De hecho, aquí el año pasado se dio la muerte de una persona que incluso que era de alguna manera conocida en la isla. Esta persona no estaba, digamos, de alguna manera quedándose en la isla por unos días por el tema de extorsión y eso, pero ese día -me enteré luego- que habían logrado un trabajo y habían llegado aquí a la isla y a la persona se le dio por irse a una... ¿cómo te podría decir? es como una fiesta, pero en la calle, una celebración en la calle y allí lo mataron. Entonces el jefe de él -por decirlo así- manifestó y lo digo porque es que esta persona es del sector de donde vivo, pero hace años está viviendo en Cartagena y de ese tema que tiene que andar con Escolta propio de confianza porque lo quieren matar porque hace parte de un bando, entonces ellos también van contra el otro bando. Es como la misma problemática y él manifiesta en ese momento que como que "se lo dije. Le dije que no se quedara, que no estuviera saliendo, que mínimo lo estaban cazando" o algo así. Pero tuvo la obligación de llegar aquí a la isla vía marítima de donde habían llegado, de donde habían ido pues a llevar el cargamento y se le ocurrió hacer eso. Entonces uno se fija y pues las cosas no han cambiado en nada. Hace poco aquí, hace como un mes, 2 meses pasó una lancha que estaba siendo perseguida por Guardacostas y eso, estaba cargada, entonces pasó por todo el sector este de la isla botando el cargamento, este cargamento llegó a las playas, la comunidad empezó a cogerlo, hubo mucha gente cogió cargamento, luego mandaron a una persona de... no sé, de Cartagena, no sé de dónde venía la lancha, de Santa Marta a reclamar la mercancía o a tratar de recuperar parte. Y en esa situación de que vinieron a recuperar, de que otras personas quisieron extorsionar, es decir, que sabían que fulanito se había apropiado, digamos, de un cargamento y estas personas querían así de mala manera arrebatarse el cargamento a esa persona sin tampoco ser el, digamos -entre comillas- el propietario. Y en esos días hubo como 2, 3 muertos por esta situación, por el tema de la mercancía que se había tirado desde la lancha que estaba bajo persecución y entre nosotros mismos empezamos a extorsionarnos, a reclamarnos, a parte de las personas que vinieron, obviamente tuvieron que contratar a una persona de aquí, nativo o residente para que les ubicaran la mercancía y así poderlas reclamar. Entonces se sigue dando la afectación por estas situaciones del narcotráfico. O sea, sigue por la isla no pasa una lancha siendo perseguida por las autoridades y no bota el cargamento, creo que habrían 3 familias completas en este momento.

Hola.

ENT2: Gracias [datos sensibles]

ENT1: Sí. La otra pregunta frente a qué esperas.

TEST: Bueno, voy para allá. Quería

saber... Bueno, yo lo que espero es que de una u otra manera esto sirva para que estas cosas dejen de suceder. O sea, las cosas que han sucedido aquí en la isla históricamente y no hablo solamente del conflicto armado sino históricamente hemos sido invisibilizados, o sea, nosotros muy poco importamos para el Estado, muy poco le importamos a cada gobierno que llega, la problemática de nosotros pues nos toca solucionarla es a nosotros o nos toca tragárnosla. Aquí el Raizal o el isleño ni siquiera el ciudadano común de Colombia lo considera colombiano. Uno va a hacer una compra a una tienda, a las super tiendas por internet donde dicen en vivo a todas las ciudades del País y nunca aparece -----o en la mayoría no aparece -----y uno les dice "¿haces envíos a todos los lugares y -----" que no, que solamente al país. O sea, nosotros no hacemos parte del país y creo que esa mirada, esa visión la tiene desde un ciudadano común como los comerciantes y las instituciones. Y aquí lo que pasaba con la Armada, la Armada viene a hacer aquí lo que consideran que deben hacer y realmente no existe como ese servicio a la comunidad, no sé cómo sea en otros lugares, pero nos ven, al Raizal especialmente lo ven como bicho raro, como un extraño, como que importas poco y eso es lo que históricamente y pues se hace sentir. Y ahora pues con el tema del conflicto armado que igual nadie sospechaba que eso iba como a encarnarse aquí y lo hizo, pero tampoco lo... digamos, lo visibilizan, como que aquí -como decían en ese momento- era un arreglo entre pandillas o cosas así cuando aquí nunca han habido pandillas y no les interesa siquiera el hecho de que sea visible el hecho de reconocer que aquí el conflicto armado del país se trasladó hasta acá, o sea, hasta el lugar, hasta el territorio más lejano pudo llegar el conflicto. Entonces yo creo que aquí hay muchas familias que necesitan ser reivindicadas, la comunidad necesita ser reivindicada. O sea, de lo que yo les mencionaba ahorita, que se pierden 10 millones de dólares, que simplemente se embolataron entre una institución y otra y no pasa nada y acá no tenemos sistema de salud, no tenemos [INTERRUP]

ENT1: [datos sensibles] repite esa parte por favor que no te escuchamos.

TEST: ¿Cuál?

ENT1: Que las instituciones ¿qué? por favor.

TEST: Ah, o sea, que las instituciones no prestan el servicio que deben prestar, que acá nosotros no tenemos sistema de salud y pues no pasa nada. Es una ceguera total que tienen con el territorio Raizal y con sus habitantes. No hay el reconocimiento de conflicto y de problemáticas, no solamente del conflicto armado sino del resto de

problemáticas que tenemos acá. Acá es como que "ustedes sálvense quien pueda, ustedes ya tienen su playa bien bonita con eso pueden vivir" pero de resto acá soluciones no tenemos prácticamente para ninguna cosa. El tema de hoy, hablan de competitividad comercial, de emprendimiento y hoy en día la mayoría de cosas se hacen de manera digital, pues es una de las herramientas necesarias para poder surgir y ni siquiera tenemos una conectividad aceptable con el resto del país, entonces nunca vamos a poder competir y en cierto modo es un abandono y una impunidad en este tema que hemos hablado, la impunidad es rampante, en este... yo no estoy muy empapado del tema pero así a simple vista no se han pagado por los homicidios, no se ha pagado por las desapariciones. Porque es que tú ves a la gente que uno se entera, que uno sabe que estuvieron detrás de las cosas, que uno de alguna manera tuvo la... digamos, yo, la fortuna de entender, de saber. Incluso los detuvieron, los metieron preso y duraron preso un año, 2 años y llegaron a un preacuerdo o algo así, o no les pudieron comprobar nada y listo, chao. Aquí simplemente las autoridades funcionan para tomarse la foto y listo, se toman la foto de la captura, pero finalmente la impunidad es la que reina, finalmente no pasa nada, le dan casa por cárcel, lo devuelven para la casa, le meten un delito menor y punto. Y para mí esos son falsos positivos de la justicia. Entonces creo que este como ciudadano que de alguna manera me he enterado de las cosas, las he investigado ya sea desde la parte de mi trabajo, ya sea como desde esa misma responsabilidad social que de pronto pensé que algún día podía llegar la oportunidad de alguna manera ayudar a reivindicar a la población, a las familias afectadas y digamos que desde mi profesión trabajo sobre eso cada día que se puede, cada tema que se pueda manejar. Algunas veces las cosas se dan, otras veces no. Pues trataré de hacerlo y pues creo que esta oportunidad de aportar y de ayudar a que las cosas se sepan, a que las cosas se visibilicen es única. Por eso estoy como a los servicios y a la orden de este proceso que ustedes están llevando.

ENT2: Muchísimas gracias [datos sensibles] yo creo que es muy valioso porque en realidad ha sido muy difícil poder lograr precisamente por todo lo que hemos conversado como posicionar que el pueblo Raizal y el Archipiélago en general ha estado también como afectado por las dinámicas del conflicto armado y que esas afectaciones tienen pues otra lectura al ser como un territorio insular. Y no hemos encontrado tampoco como muchas formas de que otras personas también se animen a conversar porque entendemos que todavía hay unos temas de seguridad.

TEST: Eso te quería decir. Que aquí el miedo a hablar a decir la verdad es grandísimo. O sea, qué pasa, aquí finalmente no nos desvinculamos de las cosas, es decir, gente que ya tomó la decisión en su vida de que no va a estar más en esta práctica no se atreve a hablar, no se atreve a que lo señalen o lo tengan bajo cuestionamiento, digamos que le echan tierra a su pasado y listo, pero no les importa ya el tema

de reivindicación ni de... cómo se dice... este, reparación por no querer como desenterrar estas cosas, como volver a avivar esa pasado en el que estuvieron inmersos o podrían ganarse problemas también. Estamos hablando que ir a decir que la autoridad tal, de que el señor tal, de que el vecino tal y a veces uno no sabe quién está o quién mantiene la práctica. Además de esto el hecho que yo mencionaba que no nos separamos totalmente, no nos desvinculamos, hay gente que decía no hacer las cosas, pero a veces las mismas situaciones y la misma necesidad a veces les presenta esa misma oportunidad y vuelven y la toman, de alguna manera así sea mínima, pero se ve nuevamente. Entonces no van a ir a... digamos, el que antes llevaba, tripulaba la lancha y la llevaba cargada con una tonelada de droga de pronto hoy ya no le importa hacer esas cosas, pero si tuvo la oportunidad de llevarle gasolina a fulanito de tal, lo hace. O sea, realmente no se desvinculan de las situaciones.

ENT2: Claro. Por eso precisamente como agradecerte tu relato porque son pocas las personas que han querido como conversar desde sus experiencias vividas, desde sus trabajos, esto que tú nos has contado y entonces ha sido muy difícil entonces darle un lugar al pueblo Raizal en esto. Y también como que entiendo lo que tú nos pones de presente ya al final y es que también entre el miedo y que persiste mucho esta actividad, digamos, en la que varias personas derivan su sustento es como muy complicado como conversar y precisamente por eso quedamos como muy agradecidos con tu disposición para aportar, digamos. ¡Muchísimas gracias!

TEST: Bueno, con gusto.

ENT2: ENT1 ¿quieres decir algo más?

ENT1: Bueno, agradecerle a [datos sensibles] por toda su contribución. Realmente estos testimonios que nos has otorgado, nos has ofrecido, realmente nos alimenta en el relato por la verdad del pueblo Raizal y de lo sucedido en el Archipiélago y pues no tenemos más que agradecerte por tu disposición, tu voluntad y ese compromiso con esta verdad que tiene que ser visibilizada. Muchísimas gracias de parte mía en particular y de parte de la ORGANIZACIÓN PÚBLICA 1 y de la ----.

TEST: Okey, con mucho gusto.

ENT2: Un abrazo [datos sensibles]. Adiós ENT1, gracias por este espacio. Que estén bien.

ENT1: Gracias, igual para ustedes, cuídense mucho, un abrazo.

TEST: Bye